



Európai Tanács

Brüsszel, 2019. október 18.
(OR. en)

EUCO 23/19

CO EUR 22
CONCL 7

FELJEGYZÉS

Küldi: a Tanács Főtitkársága

Címzett: a delegációk

Tárgy: Az Európai Tanács ülése (2019. október 17. és 18.)
– Következtetések

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak az Európai Tanács fenti ülésén elfogadott következtetéseket.

I. TÖBBÉVES PÉNZÜGYI KERET

1. Az Európai Tanács az elnökség előterjesztése nyomán véleménycserét tartott a következő többéves pénzügyi keret kulcsfontosságú kérdéseiről, így például a keret főösszegéről, az egyes főbb szakpolitikai területekre jutó összegekről, a keret finanszírozásáról, ideértve a bevételeket és a korrekciókat is, valamint a kerethez kapcsolódó feltételrendszerről és ösztönzőkről. A véleménycserén elhangzottak fényében az Európai Tanács felkéri az elnökséget, hogy az Európai Tanács 2019. decemberi ülése előtt nyújtson be konkrét számadatokat tartalmazó tárgyalási keretdokumentumot.

II. A KÖVETKEZŐ INTÉZMÉNYI CIKLUS

2. Az Európai Tanács eszmecserét tartott Ursula von der Leyennel, a Bizottság megválasztott elnökével arról, hogy a Bizottság miként járul majd hozzá a stratégiai menetrendben meghatározott uniós prioritások végrehajtásához. Nyugtázta továbbá azt a jelentést, amelyben a finn miniszterelnök beszámol a stratégiai menetrend alapján a Tanácsban végzett munkáról.
3. Az Európai Tanács emellett határozatot fogadott el, amellyel kinevezte Christine Lagarde-ot az Európai Központi Bank elnökévé.

III. ÉGHAJLATVÁLTOZÁS

4. Az Európai Tanács üdvözli az ENSZ 2019. évi éghajlat-politikai csúcstalálkozóján az ambíciók, a fellépés és a szolidaritás tekintetében született eredményeket. Az éghajlatváltozás olyan egzisztenciális fenyegetést jelent, amely az ambíciószint növelését és az éghajlat-politikai fellépés megerősítését követeli meg az EU részéről és globális szinten egyaránt. Az Európai Tanács elkötelezett amellett, hogy az EU – a 2019. júniusi európai tanácsi következtetésekkel összhangban – továbbra is élen járjon a társadalmi szempontból méltányos és igazságos zöld átalakulás megvalósításában a Párizsi Megállapodás végrehajtása során. Támogatja a COP 25 prioritásait, így többek között azt is, hogy különös figyelmet kell fordítani az óceánok és az éghajlat közötti kapcsolatra. Az Európai Tanács emlékeztet rá, hogy a decemberi ülésén véglegesíteni fogja az EU hosszú távú éghajlatváltozási stratégiájára vonatkozó iránymutatásait, hogy 2020 elején sor kerülhessen a szóban forgó hosszú távú stratégia elfogadására és az UNFCCC titkárságához történő benyújtására.

IV. BŐVÍTÉS

5. Az Európai Tanács a 2020 májusában Zágrábban tartandó EU–Nyugat-Balkán csúcstalálkozó előtt vissza fog térni a bővítés kérdésére.

V. TÖRÖKORSZÁG

6. Az Európai Tanács jóváhagyja az Északkelet-Szíriáról szóló, 2019. október 14-i tanácsi következtetéseket.
7. Az EU elítéli Törökország egyoldalú katonai fellépését Északkelet-Szíriában, amely elfogadhatatlan emberi szenvedéseket okoz, aláássa a Dáís elleni küzdelmet és súlyos fenyegetést jelent Európa biztonságára. Az Európai Tanács nyugtázza az USA és Törökország ma esti bejelentését a térségen belüli katonai műveletek szüneteltetéséről. Ismételten felszólítja Törökországot, hogy szüntesse be katonai fellépését, vonja ki haderőit és tartsa tiszteletben a nemzetközi humanitárius jogot. A Tanács 2019. október 14-i következtetései nyomán emlékeztet arra, hogy egyes tagállamok úgy döntöttek, hogy leállítják a Törökországba irányuló fegyverexportra vonatkozó engedélyek kiadását.
8. Az Európai Unió továbbra is erőfeszítéseket tesz arra, hogy a folyamatosan változó szükségletek fényében hatékonyan kezelje a súlyos humanitárius és menekültügyi válságot, többek között azáltal, hogy támogatást nyújt azon tagállamoknak, amelyek a legkomolyabb kihívásokkal néznek szembe a Földközi-tenger keleti térségét érintő migrációs hullámokat illetően.
9. Az Európai Tanács továbbra is szorosan figyelemmel fogja kísérni ezt a kérdést.

VI. JOGELLENES FÚRÁSI TEVÉKENYSÉGEK

10. Az Európai Tanács jóváhagyja a Törökország által Ciprus kizárólagos gazdasági övezetében végzett jogellenes fúrási tevékenységekről szóló, 2019. október 14-i tanácsi következtetéseket, és ismételten szolidaritásáról biztosítja Ciprust.
11. Az Európai Tanács továbbra is szorosan figyelemmel fogja kísérni ezt a kérdést.

VII. MH17

12. A 2019. június 20-i következtetésekre utalva az Európai Tanács ismételten kijelenti, hogy maradéktalanul támogat minden olyan erőfeszítést, amelynek célja az, hogy az MH17-es járat lelövésével kapcsolatban fel lehessen tárni az igazságot, a tragédia áldozatainak és közeli hozzátartozóinak igazságot lehessen szolgáltatni, és el lehessen számoltatni a felelősöket, továbbá felszólít minden államot, hogy az ENSZ BT 2166. sz. határozatával összhangban tanúsítson teljes körű együttműködést a folyamatban lévő nyomozásban.
-